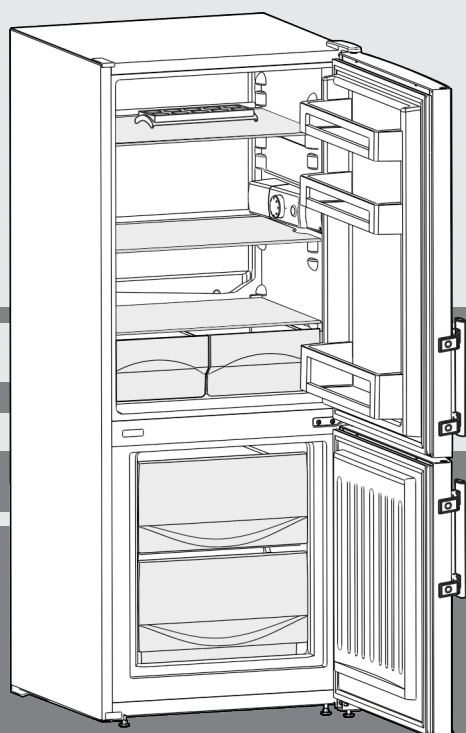


Kasutuskorraldus

külmiku-sügavkülmiku kombinatsioon

ET



20240213 **7086311 - 01**

CU... 2331

LIEBHERR

Sisu

1	Seadme ülevaade.....	2
1.1	Seadme ja varustuse ülevaade.....	2
1.2	Seadme kasutusvaldkond.....	2
1.3	Vastavus.....	3
1.4	SVHC ained vastavalt REACH määrusele.....	3
1.5	EPREL andmepank.....	3
1.6	Ülespanekumõõdud.....	3
1.7	Energia säästmine.....	3
2	Üldised ohutusjuhised.....	4
3	Juht- ja näiduelemendid.....	5
3.1	Käsitsemis- ja kontrollielemendid.....	5
4	Käikuvõtmine.....	5
4.1	Seadme transportimine.....	5
4.2	Uksepiiraja vahetamine.....	5
4.3	Pakendi utiliseerimine.....	6
4.4	Seadme sisselülitamine.....	6
5	Käsitsemine.....	6
5.1	Jahutusosa.....	6
5.2	Külmkamber.....	7
6	Hooldus.....	8
6.1	Käitsi ülesulatamine.....	8
6.2	Seadme puhastamine.....	8
6.3	Sisevalgusti väljavahetamine.....	9
6.4	Klienditeenindus.....	9
6.5	Valgustuse energiatõhususklass.....	10
7	Kasutusest kõrvaldamine.....	10
7.1	Seadme väljalülitamine.....	10
7.2	Kasutusest kõrvaldamine.....	10
8	Utiliseerimine.....	10
8.1	Seadme ettevalmistamine utiliseerimiseks.....	10
8.2	Seadme keskkonnasõbralik utiliseerimine.....	10

Tootja tegeleb pidevalt kõigi tüüpide ja mudelite edasiarendamisega. Seetõttu palume teilt mõistvat suhtumist, kui jätame endale kuju, varustuse ja tehnoloogia muutmise õiguse.

Et oma seadme kõiki eeliseid tundma õppida, lugege palun käesolevas juhendis aratoodud juhised hoolikalt läbi.

Juhend kehtib erinevatele mudelitele, seetõttu võib esineda kõrvalekaldeid. Lõigud, mis kehtivad ainult teatud kindlate seadmete kohta, on tähistatud tärniga (*).

Tegevuskorraldused on tähistatud ►-ga, tegevuste tegevuse tulemused ▷-ga.

1 Seadme ülevaade

1.1 Seadme ja varustuse ülevaade

Märkus

- Paigutage toiduained külmikusse sorteeritult nagu joonisel näidatud. Nii töötab külmik energiasäästlikult.
- Riiulid, sahtlid või korvid on tarneseisundis paigutatud optimaalset energiatõhusust silmas pidades.

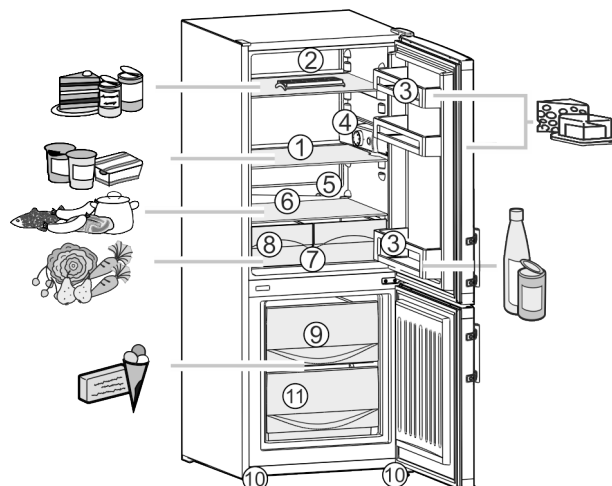


Fig. 1

- | | |
|---|--|
| (1) Riiulid, seatavad | (7) Alused juurviljale, salatile, puuviljale |
| (2) Munarest | (8) Tüübisilt |
| (3) Ukseriul, seatav | (9) Kõrge külmutussahtlid |
| (4) Sisse-/välja- ja temperatuuriregulaator ning sisevalgustus | (10) Eesmised seadejalad |
| (5) Sulatusvee äravool | (11) Jääkuubikualus |
| (6) Jahutuskambri külmim tsoon tundlikele ja kergesti riknevatele toiduainetele | |

1.2 Seadme kasutusvaldkond

Sihtotstarbekohane kasutamine

Seade sobib eranditult toiduainete jahutamiseks kodustes või kodumajapidamistele sarnastes tingimustes. Selleks on nt kasutamine

- personalile ettenähtud köökides, hommikusöögiga majutusasutustes,
- külaliste poolt maamajades, hotellides, motellides ning teistes majutusasutustes,
- peotoitlustuses või sarnase teenindusega hulgimüügis.

Seade pole ette nähtud kasutamiseks sisseehitatava seadmena.

Kõik muud kasutusviisid pole lubatud.

Ettenähtav väärkasutus

Järgmised rakendused on selgesõnaliselt keelatud:

- ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või sarnaste meditsiiniliste toodete direktiivi 2007/47/EÜ alla langevate ainete ja toodete ladustamine ning jahutamine
- kasutamine plahvatusohtlikes piirkondades

Seadme väärkasutamine kasutamine võib põhjustada ladustatud toodetel kahjustusi või tuua kaasa nende riknemise.

Kliimaklassid

Seade on ette nähtud kliimaklassist olenevalt piiratud ümbrustemperatuuridel käitamiseks. Teie seadme kliimaklass on trükitud tüübisildile.

Märkus

► Pidage laitmatu talitluse tagamiseks esitatud ümbrustemperatuuridest kinni.

Kliimaklass	ümbrustemperatuuridele
SN	10 °C kuni 32 °C
N	16 °C kuni 32 °C
ST	16 °C kuni 38 °C
T	16 °C kuni 43 °C
SN-ST	10 °C kuni 38 °C
SN-T	10 °C kuni 43 °C

1.3 Vastavus

Külmaaineringlust on tiheduse suhtes kontrollitud. Seade vastab asjaomastele ohutusnõuetele ja vastavatele direktiividele.

EL turu jaoks: Seade vastab direktiivile 2014/53/EL.

GB turu jaoks: Seade vastab normile Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

EL vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: www.Liebherr.com

1.4 SVHC ained vastavalt REACH määrusele

Alljärgneval lingil saate kontrollida, kas Teie seade sisaldab SVHC aineid vastavalt REACH määrusele: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.5 EPREL andmepank

Alates 1. märtsist 2021 leiate informatsiooni energiakulu tähistuse ja ökoloogilise disaini nõuete kohta Euroopa tooteandmepangast (EPREL). Tooteandmepanga leiate järgmiselt lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin nõutakse Teilt mudelitunnuse sisestamist. Mudelitunnuse leiate tüübisildilt.

1.6 Ülespanekumõõdud

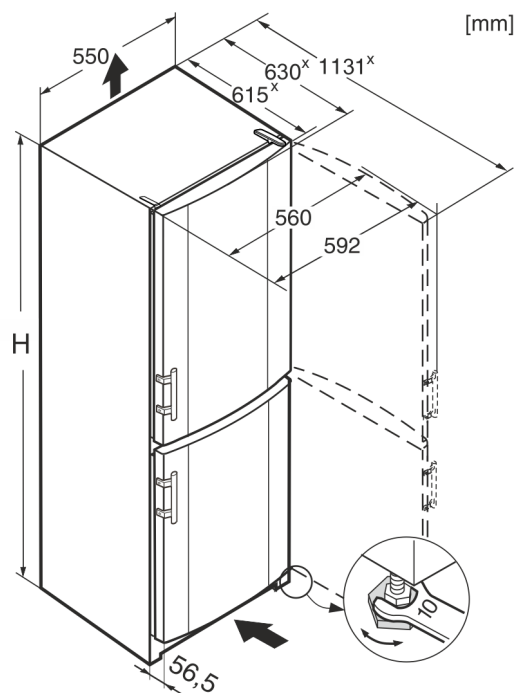


Fig. 2

	H
CU... 2331	1372
KGW 1455 2E	1372

* Kaasapandud seina-vahehoidikutega seadmete puhul suureneb mõõt 35 mm võrra.

1.7 Energia säästmine

- Veenduge, et ruum on püsivalt hästi ventileeritud. Ärge katke ventilatsiooniavasid või -võresid kinni.
- Ärge pange seadet üles otsese päikese kiirguse kätte, pliidi, küttesüsteemi vms lähedusse.
- Energiatarve sõltub ülespanekutingimustest, nt ümbrustemperatuurist (vt. 1.2 Seadme kasutusvaldkond). Kõrgematel ümbrustemperatuuridel võib energiatarve suureneda.
- Avage seade võimalikult lühikeseks ajaks.
- Mida madalamaks temperatuur seadistatakse, seda suurem on energiatarve.
- Paigutage toiduained sorteeritult: home.liebherr.com/food.
- Säilitage kõiki toiduaineid korralikult pakendatult ja kaetult. Vältitakse härmatise teket.
- Võtke toiduained liigse soojenemise vältimiseks välja üksnes senikauaks kui vajalik.
- Sooja toidu sissepanemine: laske esmalt toatemperatuurile maha jahtuda.
- Laske sügavkülmutatud toiduainetel jahutusosas üles sulada.
- Kui seadmesse on tekkinud paks härmatisekiht: Sulatage seade üles.

Tolmusadestised suurendavad energiatarvet:

- Puhastage külmamasin koos soojusvahetiga - metallvõre seadme tagaküljel
- kord aastas tolmust.



2 Üldised ohutusjuhised

Säilitage käesolevat kasutuskorraldust hoolikalt, et saaksite igal ajal järele vaadata.

Kui annate seadme edasi, siis andke järgmisele omanikule ka käesolev kasutuskorraldus.

Lugege seadme nõuetekohaseks ja turvaliseks kasutamiseks enne kasutamist hoolikalt käesolevat kasutuskorraldust. Järgige alati selles sisalduvaid korraldusi, ohutusjuhiseid ja hoiatusjuhiseid. See on oluline, et saaksite seadet turvaliselt ja laitmatult installeerida ning käitada.

Ohud kasutajale:

- Antud seadet tohivad kasutada lapsed ja vähendatud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimete või puudulike kogemuste ning oskustega isikud, kui nad on järelevalve all või neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad saavad sellest põhjustatavatest ohtudest aru. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastamise ja kasutajapoolse hooldusega seonduvaid tegevusi järelevalveta läbi viia. 3-8-aastased lapsed tohivad seadet täita ja tühjendada. Alla 3-aastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, kui neid püsivalt ei valvata.
- Pistikupesa peab olema kergesti ligipääsetav, et seadme saaks hädaolukorras kiiresti voolutoitest lahutada. See peab asuma väljaspool seadme tagakülje piirkonda.
- Seadme vooluvõrgust eraldamisel haarake alati pistikust kinni. Ärge tõmmake kaablist.
- Tõmmake veajuhtumi korral võrgupistik või lülitage kaitse välja.
- Ärge kahjustage võrguühendusjuhet. Ärge käitage seadet defektse võrguühendusjuhtmega.
- Laske seadmel remonte ja sekkumisi ning võrguühendusjuhtme väljavahetust teostada ainult klienditeenindusel või selleks väljaõpetatud erialapersonalil.
- Monteerige, ühendage külge ja utiliseerige seade üksnes vastavalt juhendis esitatud andmetele.

Tulekahju oht:

- Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasõbralik, kuid põlemisvõimeline. Väljatungiv külmaaine võib põlema süttida.
 - Külmaaineringluse torustikke ei tohi kahjustada.
 - Ärge kasutage seadme sisemuses süüteallikaid.

- Seadme sisemuses ei tohi kasutada elektriseadmeid (nt aurupuhasteid, kütteseadmeid, jäätisevalmistajat jne).
- Külmaaine lekkimise korral: Kõrvaldage väljatungimiskoha lähedusest lahtine tuli ning süüteallikad. Ventileerige korralikult ruumi. Teavitage klienditeenindust.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid või süttivaid aineid, nt butaani, propaani, pentaani jne sisaldavaid aerosoolpudeleid. Sellised aerosoolpudelid tunneb ära neile trükitud sisaldusainete ja leegisümboli järgi. Võimalikud väljatungivad gaasid võivad elektriliste koostedetailide tõttu süttida.
- Hoidke põlevad küünlad, lambid ja muud lahtise leegiga esemed seadmest eemalt, et need ei saaks seadmel tulekahju põhjustada.
- Ladustage alkohoolseid jooke või teisi alkoholi sisaldavaid anumaids üksnes tihedalt suletuna. Võimalik väljatungiv alkohol võib elektriliste koostedetailide tõttu süttida.

Alla- ja ümberkukkumisoht:

- Ärge väärkasutage soklit, sahtleid, ukse jms astmelauana ega toetuspinnana. See kehtib laste kohta.

Toidumürgituse oht:

- Ärge tarvitage üle aja säilitatud toiduaineid.

Külmetushaavade, tuimuse ja valude oht:

- Vältige naha pidevat kokkupuudet külmade pindadega või jahutatava/külmutatava kaubaga või võtke tarvitusele kaitsemeetmed, nt kasutage kaitsekindaid.

Vigastuste ja kahjustuste oht:

- Kuum aur võib vigastusi põhjustada. Ärge kasutage sulatamiseks elektrilisi kütte- või aurupuhastusseadmeid, lahtisi leeki ega sulatuspihuseid.
- Ärge eemaldage jääd teravate esemetega.

Muljumisoht:

- Ärge katsuge ukse avamisel ja sulgemisel šarniiri. Sõrmed võidakse kinni kiiluda.

Sümbolid seadmel:



Sümbol võib kompressoril paikneda. See kehtib kompressoris oleva õli kohta ja viitab järgmisele ohule: Võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse tungimisel surmav. See juhised on tähtis ainult taaskäitluse jaoks. Normaalse režiimi ohtu ei valitse.



Sümbol asub kompressoril ja tähistab ohtu tuleohtlike ainete eest. Ärge eemaldage klepsu.



See või sarnane kleeps võib asuda seadme tagaküljel. See viitab sellele, et ukse ja/või korpuses asuvad vaakumisolatsiooni-paneelid (VIP) või perliitpaneelid. See juhise on tähtis ainult taaskäitluse jaoks. Ärge eemaldage klepsu.

Järgige hoiatusjuhiseid ja edasisi spetsiifilisi juhiseid teistes peatükkides:

	OHT	tähistab vahetult ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral kaasa surma või rasked kehavigastused.
	HOIATUS	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa surma või rasked kehavigastused.
	ETTEVAATUST	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa kerged või keskmise tugevusega kehavigastused.
	TÄHELEPANU	tähistab ohtlikku olukorda, mis võib eiramise korral tuua kaasa materiaalseid kahjusid.
	Märkus	tähistab kasulikke juhiseid ja vihjeid.

3 Juht- ja näiduelemendid

3.1 Käsitsemis- ja kontrollelemendid

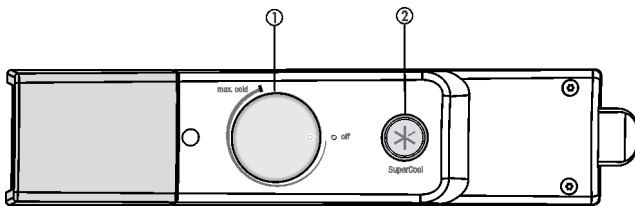


Fig. 3

(1) Temperatuuriregulaator

(2) Klahv SuperCool

4 Käikuvõtmine

4.1 Seadme transportimine

- Transportige seadet pakendatult.
- Transportige seadet püstiselt.
- Ärge transportige seadet üksinda.

4.2 Uksepiiraja vahetamine

Vajadusel saate piiraja asukohta vahetada:

Tehke kindlaks, et järgmised tööriistad on käepärast:

- ☐ Torx® 15
- ☐ Torx® 20
- ☐ Kruvikeeraja
- ☐ Vaj. akutrell
- ☐ Vaj. teine isik montaažitöödeks

4.2.1 Ülemise ukse mahavõtmine

Märkus

- Võtke toiduained nende väljakukkumise vältimiseks enne ukse mahavõtmist ukseriulitest välja.

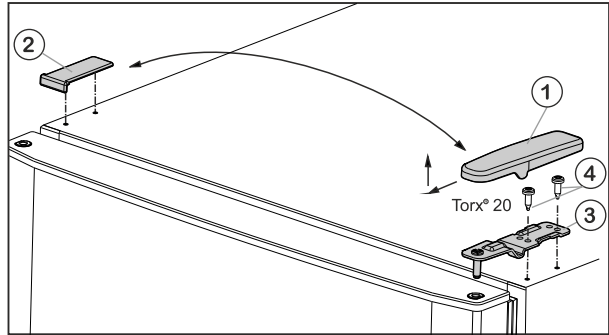


Fig. 4

- Tõmmake kate Fig. 4 (1) suunaga ette- ja ülespoole maha.
- Tõstke kate Fig. 4 (2) pealt ära.



ETTEVAATUST

Vigastusoht ukse väljapöördumisel!

- Hoidke ust hästi kinni.
- Asetage uks ettevaatlikult maha.
- Kruvige ülemine laagritugi Fig. 4 (3) küljest ära (2 tk Torx® 20) Fig. 4 (4) ja tõmmake ülespoole maha.
- Tõstke ülemine uks ülespoole maha ja pange eemale.

4.2.2 Alumise ukse mahavõtmine

- Avage alumine uks.



ETTEVAATUST

Vigastusoht ukse väljapöördumisel!

- Hoidke ust hästi kinni.
- Asetage uks ettevaatlikult maha.
- Keerake kinnituskruvid Fig. 5 (11) välja (2 tk Torx® 20) ja tõmmake keskmine laagritugi alumisest uksest välja.
- Võtke plastmass-seib Fig. 5 (10) maha.
- Võtke uks ülespoole maha ja pange eemale.

4.2.3 Keskmiste laagridetailide ümberpaigutamine

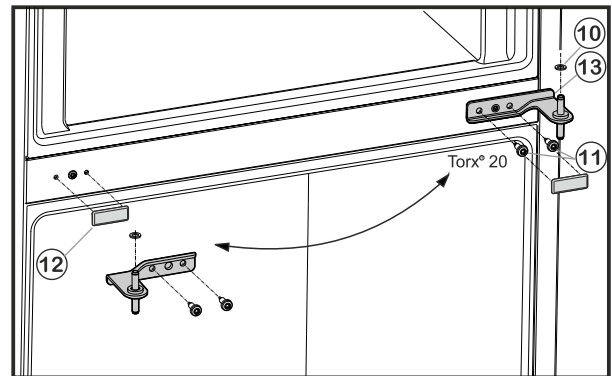


Fig. 5

- Tõmmake kate Fig. 5 (12) ettevaatlikult maha.
- Pange kate Fig. 5 (12) vastasküljel peale tagasi.

Käsitsemine

4.2.4 Alumiste laagridetailide ümberpaigutamine

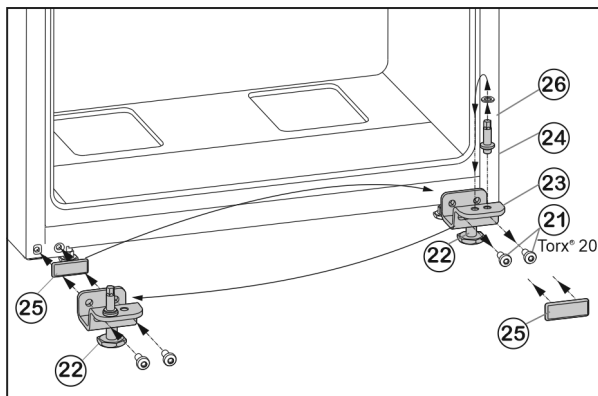


Fig. 6

- ▶ Keerake kinnituskruvid Fig. 6 (21) välja.
- ▶ Võtke alumine laagripukk Fig. 6 (23) tervikuna koos laagripoldi Fig. 6 (24), seibi Fig. 6 (26) ja seadejalaga Fig. 6 (22) maha.
- ▶ Keerake laagripolt Fig. 6 (24) tervikuna koos seibiga Fig. 6 (26) välja, paigutage vastasküljel laagripuki kinnitusavasse ümber ning kruvige taas kinni.
- ▶ Võtke katteplaat Fig. 6 (25) ettevaatlikult maha ja paigutage vastasküljele ümber.
- ▶ Kruvige alumine laagripukk Fig. 6 (23) tervikuna koos laagripoldi Fig. 6 (24), seibi Fig. 6 (26) ja seadejalaga Fig. 6 (22) akutrelli kasutades uuel šarniiriküljel taas **tugevasti (4 Nm)** külge.

4.2.5 Käepidemete ümberpaigutamine

- ▶ Võtke kork Fig. 7 (30) ukse laagripuksist välja ja paigutage ümber.

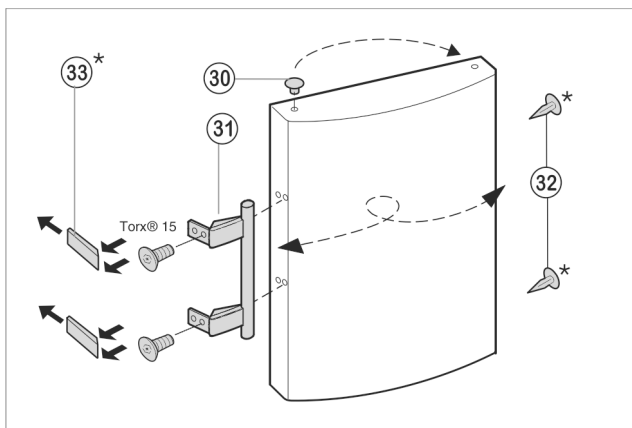


Fig. 7

- ▶ Monteerige uksekäepide Fig. 7 (31), kork Fig. 7 (32) ja surveplaadid Fig. 7 (33) küljest ära ja paigutage vastaspoolele ümber.
- ▶ Jälgige monteerimisel surveplaatide õiget fikseerumist vastaspoolel.

4.2.6 Alumise ukse monteerimine

- ▶ Asetage alumine uks ülaltpoolt laagripoldile Fig. 6 (24).
- ▶ Sulgege uks.
- ▶ Pange keskmine laagritugi Fig. 5 (13) 180° võrra pööratult alumise ukse sisse ja keerake kinnituskruvidega Fig. 5 (11) (2 tk Torx® 20) uuel šarniiriküljel **tugevasti (4 Nm)** külge.
- ▶ Pange plastmass-seib Fig. 5 (10) peale tagasi.

4.2.7 Ülemise ukse monteerimine

- ▶ Asetage ülemine uks keskmisele laagritoole Fig. 5 (13).

- ▶ Pange ülemine laagritugi Fig. 4 (3) uuel šarniiriküljel ukse sisse.
- ▶ Kruvige ülemine laagripukk **tugevasti (4 Nm)** külge (2 korda Torx® 20) Fig. 4 (4). Kasutage vajaduse korral akutrelli.
- ▶ Pange kate Fig. 4 (1) vastasküljel väljastpoolt peale ja fikseerige.
- ▶ Pange kate Fig. 4 (2) vastasküljel ülaltpoolt peale ja fikseerige.
- ▶ Keerake seadejalga Fig. 6 (22) alumisest laagritoest Fig. 6 (23) välja, kuni ta toetub vastu pörandat.



HOIATUS

Vigastusoht väljakukkumise tõttu!

Kui laagriosad pole piisavalt tugevasti külge kruvitud, siis võib uks välja kukkuda. See võib põhjustada raskeid vigastusi. Peale selle ei pruugi uks sulguda, nii et seade ei jahuta korralikult.

- ▶ Kruvige laagripukid tugevasti 4 Nm külge.
- ▶ Kontrollige kõiki kruvisid ja pingutage vajaduse korral üle.

4.3 Pakendi utiliseerimine



HOIATUS

Lämbumisoht pakendimaterjali ja kilede tõttu!

- ▶ Ärge lubage lastel pakendimaterjaliga mängida.

Pakend on valmistatud taaskäideldavast materjalist:

- Lainepapp/papp
- Vahtpolüstüroolist detailid
- Polüetüleenist kiled ja kotid
- Polüpropüleenist sidumisliindid
- Polüetüleenist klaasiga naeltega koostatud puitraam*
- ▶ Viige pakendimaterjal ametlikku jäätmekogumispunkti.

4.4 Seadme sisselülitamine

Võtke seade u 2 h enne sügavkülmkauba esmakordset sissepanemist käiku.

- ▶ Keerake temperatuuriregulaatorit Fig. 3 (1) päripäeva keskmise temperatuuripunkti positsiooni poole **off** ja **max cold** vahel.
- ▶ Sisevalgustus põleb.

5 Käsitsemine

5.1 Jahutusosa

Loomuliku õhutsirkulatsiooni tõttu tekivad jahutusosas erinevad temperatuuritsoonid. Vahetult juurviljasahtlite kohal ja tagaseina juures on kõige külmem. Ülemises piirkonnas ja ukse juures on kõige soojem.

5.1.1 Temperatuuri seadistamine

Temperatuur on seadistatav päripäeva vahemikus «off» kuni «max cold» (madalaim temperatuur, suurim jahutusvõimsus).

Soovitatakse keskmist reguleerimisasendit, sest siis seadub jahutusruumi keskmine temperatuur u 5 °C peale.

Külmutusosas seadub siis keskmine temperatuur u -18 °C peale.

Kui säilitatakse sügavkülmutoit ja peavad olema tagatud väga madalad külmutustemperatuurid, siis on temperatuuriregulaatori soovitatav asend keskmisest regulaatoriasendist kuni asendini «max cold». Seadistusel «max cold» on võimalik saavutada jahutusruumi külmimas tsoonis temperatuure alla 0 °C.

► Keerake temperatuuriregulaatorit Fig. 3 (1).

Temperatuur sõltub järgmistest teguritest:

- ukse avamise sagedusest
 - ukse avamise kestusest
 - ülespanekukoha ruumitemperatuurist
 - külmutatud toiduainete liigist, temperatuurist ja kogusest
- Vajaduse korral kohandage regulaatoriga temperatuuri.

5.1.2 Funktsioon SuperCool

See funktsioon tagab külmkambris madalad temperatuurid.

Funktsiooni SuperCool aktiveerimine

Ruumitemperatuuridel 15 °C või alla selle aktiveeritakse SuperCool automaatselt. Kui SuperCool on aktiveeritud, siis põleb klahv SuperCool.

Kui soovite saavutada külmkambris madalaid temperatuure, siis saate SuperCooli aktiveerida ka manuaalselt:

► Vajutage klahvi SuperCool (vt. Fig. 3).

▷ Klahv SuperCool põleb.

Funktsiooni SuperCool deaktiveerimine

Ruumitemperatuuridel üle 15 °C deaktiveeritakse SuperCool automaatselt. Kui SuperCool on deaktiveeritud, siis klahv SuperCool ei põle.

Kui aktiveerisite SuperCooli manuaalselt, siis deaktiveeritakse SuperCool 70 tunni järel automaatselt. Te saate SuperCooli siiski igal ajal manuaalselt deaktiveerida:

► Vajutage 3 sekundit klahvi SuperCool (vt. Fig. 3).

Märkus

Ruumitemperatuuridel üle 15 °C aktiveeritakse SuperCool automaatselt, kui Te pole SuperCooli eelnevalt aktiveerinud. Kui SuperCool aktiveeritakse automaatselt, siis põleb klahv SuperCool. Kui SuperCool aktiveeriti automaatselt, siis ei saa Te funktsiooni manuaalselt deaktiveerida.

5.1.3 Riilid

Riilite teisaldamine või väljavõtmine

Riilid on ettekatvatsematu väljatõmbamise vastu väljatõmbepiduritega kaitstud.

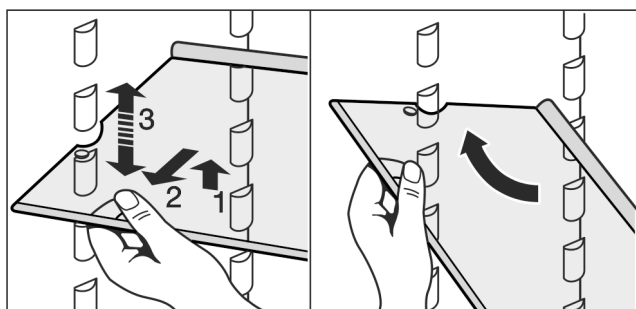
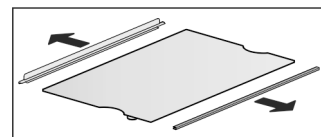


Fig. 8

- Tõstke riil üles ja tõmmake veidi ettepoole.
- Muutke riili kõrgust. Selleks nihutage väljalõikeid piki tugesid.
- Seadke riil täielikuks väljavõtmiseks kaldu ja võtke ettepoole välja.
- Lükake riil tagumine ääris ülespoole suunatult sisse.
- ▷ Toiduained ei külmu tagaseina külge kinni.

Riilite osandamine

- Riilid saab puhastamiseks lahti võtta.



5.1.4 Ukseriilid

Ukseriili teisaldamine

- Võtke ukseriil välja vastavalt joonisele.



5.2 Külmkamber

Külmkambris saab säilitada sügavkülmutatud toitu mitmeid kuid, valmistada jääkuubikuid ja külmutada värsked toiduained.

5.2.1 Toiduainete külmutamine

24 tunni jooksul võib külmkambris panna ainult niimitu kg värsked toiduained, kui on külmiku tüübisildil (vt. 1 Seadme ülevaade) «Külmutusvõimsus ... kg/24h» näidatud.

Sahtleid võib koormata igaüht max 25 kg külmutatava kaubaga.

Riileid võib koormata igaüht 35 kg külmutatavate toiduainetega.

Pärast ukse sulgemist tekib vaakum. Oodake pärast sulgemist u 1 min, siis saab ust hõlpsamini avada.



ETTEVAATUST

Vigastusohu klaasikildude tõttu!

Joogipudelid ja joogipurgid võivad külmutamisel lõhkeda. See kehtib eriti süsihappegaasi sisaldavate jookide kohta.

► Ärge külmutage joogipudeleid ega joogipurke!

- Seadke temperatuur 24 h enne külmutamist keskmise kuni külma asendi peale.
- SuperCooli sisselülitamine: (vt. Funktsiooni SuperCool aktiveerimine).
- ▷ Külmutustemperatuur langeb, seade töötab suurima võimaliku külmutusvõimsusega.

Et toiduained kiiremini keskmeni läbi külmuksid, ärge ületage pakendi kohta järgmisi koguseid:

- Puu-, juurvili kuni 1 kg
- Liha kuni 2,5 kg
- Pakendage toiduained portsjoneeritult külmutuskottidesse, taaskasutatavas plast-, metall või alumiiniumanumatasse.
- Pange toiduained võimalikult laiali kõige alumisse sahtlisse ega laske neil juba külmutatud kaubaga kokku puutuda, et need üles ei sulaks.
- Lähtestage temperatuuriregulaator taas 24 h pärast toiduainete sissepanemist.
- Lähtestage temperatuur 24 tundi pärast toiduainete külmikusse asetamist.
- Kui ruumitemperatuur on kõrgem kui 15 °C:
- SuperCool deaktiveeritakse 70 tunni pärast automaatselt. Te saate SuperCooli siiski igal ajal manuaalselt deaktiveerida (vt. Funktsiooni SuperCool deaktiveerimine).
- Vajutage 3 sekundit klahvi SuperCool (vt. Fig. 3).

5.2.2 Säilitusajad

Erinevate toiduainete külmkambris säilimise tähtaegade orienteeruvad väärtused:	
Jäätis	2 kuni 6 kuud
Vorst, sink	2 kuni 6 kuud
Leib, küpsetised	2 kuni 6 kuud
Uluki-, sealiha	6 kuni 10 kuud
Rasvane kala	2 kuni 6 kuud
Lahja kala	6 kuni 12 kuud
Juust	2 kuni 6 kuud
Linnu-, veiseliha	6 kuni 12 kuud
Juur-, puuvili	6 kuni 12 kuud

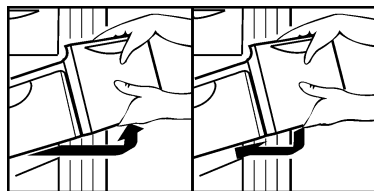
Esitatud säilitusajad on orienteeruva iseloomuga.

5.2.3 Toiduainete sulatamine

- jahutusosas
 - mikrolaineahjus
 - ahjus/konvektsiooniahus
 - toatemperatuuril
- Võtke välja ainult vajalik kogus toiduaineid. Töödelge sulatatud toiduained võimalikult kiiresti.
- Külmutage sulatatud toiduaineid uuesti ainult erandjuhtudel.

5.2.4 Sahtlid

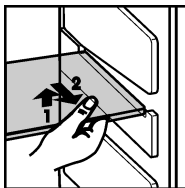
- Külmutatavate toiduainete säilitamiseks vahetult riulitel: Tõmmake sahtel ette ja tõstke välja.



5.2.5 Riulid

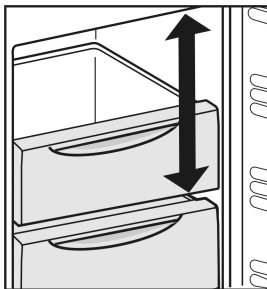
Riulite ümbertöötamine

- Riili väljavõtmiseks: tõstke ees üles ja tõmmake välja.
- Riili taaspaigaldamiseks: lükake see lihtsalt kuni lõpuni sisse.



5.2.6 VarioSpace

Te võite lisaks sahtlitele ka riulid välja võtta. Nii saate ruumi suuremõõtmeliste toiduainete jaoks, nagu linnuliha, liha, suured ulukitükid ja kõrged küpsetised, mida saab külmutada ning kasutada toidu valmistamisel tervena.



- Sahtleid võib koormata igaüht max 25 kg külmutatava kaubaga.
- Riuleid võib koormata igaüht 35 kg külmutatavate toiduainetega.

6 Hooldus

6.1 Käsitsi ülessulatamine

Jahutusosa:

Jahutusosa sulab automaatselt üles. Sulamisvesi aurustub kompressori soojuse tõttu. Veetilgad või ka õhuke härmatise- või jääkiht tagaseinal on funktsionaalselt tingitud ja täiesti normaalsed.

- Puhastage regulaarselt äravooluava, et sulatusvesi saaks ära voolata. (vt. 6.2 Seadme puhastamine).

Külmutusosa:

Külmkambris moodustub pärast pikaaegset kasutamist härmatise- või jääkiht.

Härmatise- või jääkiht tekib moodustub kiiremini, kui seadet sageli avatakse või sissepandud toiduained on soojad. Paksem jääkiht suurendab aga energiatarvet. Seetõttu tuleb seade regulaarselt üles sulatada.

Ülessulatusprotseduur:



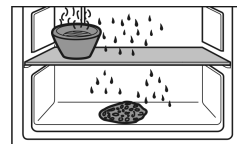
HOIATUS

Seadme asjatundmatu sulatamine!

Vigastused ja kahjustused.

- Ärge kasutage sulatusprotseduuri kiirendamiseks muid mehaanilisi seadiseid ega muid vahendeid kui tootja poolt soovitatud.
- Ärge kasutage elektrilisi kütte- või aurupuhastusseadmeid, lahtisi leeke ega sulatuspihuseid.
- Ärge eemaldage jääd teravate esemetega.

- Lülitage seade välja.
- Tõmmake võrgupistik või lülitage kaitse välja.
- Võtke külmutatud toiduained, vajadusel koos riuliga, külmkambrist välja, mähkige ajalehepaberi või teki sisse ja säilitage jahedas kohas.
- Asetage keskmisele riulile kauss kuuma, kuid mitte keeva veega.



- See kiirendab ülessulutamist.

- Jätke seadme uks ülessulamise ajaks lahti.
- Võtke lahtitulnud jäätükid välja.
- Koguge sulatusvett švammiga või rätikuga vajadusel mitu korda.
- Puhastage seade ära. (vt. 6.2 Seadme puhastamine)

6.2 Seadme puhastamine

Puhastage regulaarselt seadet.



HOIATUS

Vigastuste ja kahjustuste oht kuuma auru tõttu!

Kuum aur võib põhjustada põletusi ja kahjustada pealispindu.

- Ärge kasutage aurupuhasteid!

TÄHELEPANU

Vale puhastamine kahjustab seadet!

- ▶ Ärge kasutage kontsentreeritud puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kasutage küürivaid või kraapivaid svamme ega terasvilla.
- ▶ Ärge kasutage kangeid, küürivaid, liiva, kloriide ega happeid sisaldavaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage keemilisi lahusteid.
- ▶ Ärge kahjustage ega eemaldage seadme sisemuses olevat tüübisilti. See on klienditeeninduse jaoks väga tähtis.
- ▶ Ärge rebige, murdke või kahjustage kaableid ega muid koostedetaile.
- ▶ Ärge laske puhastusveel äravoolurenni, ventilatsioonivõrre ja elektriosadesse tungida.
- ▶ Kasutage pehmeid puhastuslappe ning neutraalse pH-väärtusega universaalpuhastusaineid.
- ▶ Kasutage seadme sisemuses ainult toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

- ▶ **Tühjendage seade.**
- ▶ **Tõmmake võrgupistik välja.**



- ▶ Puhastage regulaarselt **ventilatsioonivõresid**.
- ▷ Tolmusadestised suurendavad energiatarvet.
- ▶ Puhastage **plastmassist välis- ja sisepinnad** leige vee ning vähese pesuvahendi lahusega käsitsi.

TÄHELEPANU

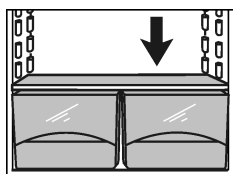
Roostevabast terasest ukse on pinnatud kõrgkvaliteetse pealispinnakattega ja neid ei tohi roostevaba terase hooldusvahenditega töödelda.



Vastasel juhul saab pealispinnakate kahjustada.

- ▶ Pühkige **pinnatud uksepindu** ja **värvitud külgeinu** eranditult pehme, puhta lapiga. Kasutage tugeva määrdumise korral veidi vett ja neutraalset puhastusvahendit. Valikuliselt võib kasutada ka mikrokiudlappi.
- ▶ Puhastage **roostevabast terasest külgeinad** mustumise korral esmalt tavalise kaubandusvõrgus müüdava roostevaba terase puhastusvahendiga ära. Seejärel kandke kaasasolevat roostevaba terase hooldusvahendit ühtlaselt lihvimise suunas peale.

- ▶ **Äravooluava** puhastamiseks: Eemaldage sadestised peenikese abivahendiga, nt vatitikuga.



- ▶ Enamikke **varustusdetaile** saab puhastamiseks lahti võtta: vt vastavaid peatükke.
- ▶ Puhastage **sahtleid** leige vee ja vähese pesuvahendiga käsitsi.
- ▶ Peske **muid varustusdetaile** leige vee ja vähese pesuvahendi lahusega käsitsi.

Pärast puhastamist:

- ▶ Hõõruge seade ja varustusdetaileid lapiga kuivaks.
- ▶ Ühendage seade uuesti vooluvõrku ja lülitage sisse. Kui temperatuur on piisavalt madal:
- ▶ Pange toiduained kappi tagasi.

6.3 Sisevalgusti väljavahetamine

Seadmesse on paigaldatud siseruumi valgustamiseks seeriaviisiliselt LED-lamp.

Paigalduskoha vooluliik (vahelduvvool) ja pinge peavad ühtima tüübisildil esitatud andmetega (vt. 1 Seadme ülevaade).

LED-lambi paigaldamise korral:

- Kasutada tohib ainult tootja originaal-LED-lampi max 15 W. Lambi saab hankida klienditeenindusest või esindusest (vt. 6.4 Klienditeenindus).



HOIATUS

Vigastusohu LED-lambi tõttu!

LED valgustuse valgusintensiivsus vastab riskigrupile RG 2. Katte eemaldamise korral:

- ▶ Ärge vaadake optiliste läätsedega vahetust lähedusest otse valguse suunas. Silmad võivad seejuures vigastada saada.



HOIATUS

Tuleohu LED-lambi tõttu!

Muude kui LED-lampide paigaldamise korral valitseb ülekuumenemis- ning tuleohu.

- ▶ Paigaldage tootja originaal-LED.

Kui lamp on defektne, siis vahetage see järgmisel viisil välja:

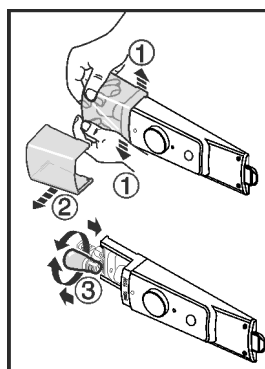


Fig. 9

Fehler beim Erfassen! Kette "fixtomargin..." unterbrochen.

- ▶ Lülitage seade välja.

Fehler beim Erfassen! Kette "fixtomargin..." unterbrochen.

- ▶ Tõmmake võrgupistik või lülitage kaitse välja.

Fehler beim Erfassen! Kette "fixtomargin..." unterbrochen.

- ▶ Suruge lambikate joonisel kujutatud viisil eesmise piirkonnas seestpoolt laiali ja tõmmake küljele maha.

Fehler beim Erfassen! Kette "fixtomargin..." unterbrochen.

- ▶ Vahetage lamp välja.

Fehler beim Erfassen! Kette "fixtomargin..." unterbrochen.

- ▶ Lükake lambikate jälle peale ja laske fikseeruda.

6.4 Klienditeenindus

Kontrollige esmalt, kas Te saate vea iseseisvalt kõrvaldada. Kui mitte, siis pöörduge klienditeenindusse. Aadressi leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.



HOIATUS

Asjatundmatu remonti!
Vigastused.

- Seadme ja võrguühendusjuhtme remonditööd ning muud sekkumist, mida pole selgesõnaliselt (vt. 6 Hooldus) ära mainitud, laske teostada ainult klienditeenindusel.
- Laske kahjustatud võrguühendusjuhet asendada ainult tootjal, tema klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga isikul.
- IEC pistikuga seadmetel tohib vahetust teostada klient.

- Lugege tüübisildilt maha seadme nimetus Fig. 10 (1), teenindusnr Fig. 10 (2) ja seerianr Fig. 10 (3). Tüübisilt asub seadme vasakul siseseinal.

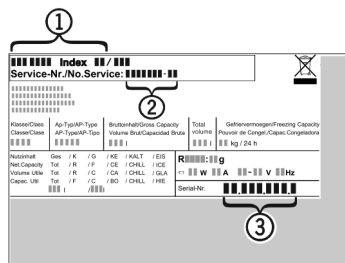


Fig. 10

- Teavitage klienditeenindust ja edastage viga, seadme nimetus Fig. 10 (1), teenindusnr Fig. 10 (2) ja seerianr Fig. 10 (3).
- ▷ See tagab kiire ja efektiivse teeninduse.
- Hoidke seadet kuni klienditeeninduse kohaletulekuni suletult.
- ▷ Toiduained jäävad pikemat aega jahedaks.
- Tõmmake võrgupistik (ärge tõmmake ühenduskaablist) või lülitage kaitse välja.

6.5 Valgustuse energiatõhususklass

Valgustus	
Energiatõhususklass ¹	Valgusallikas
See toode sisaldab energiatõhususklassi F valgusallikat	LED
See toode sisaldab energiatõhususklassi G valgusallikat	LED

¹ Seade võib sisaldada erinevate energiatõhususklassidega valgusallikaid. Esitatud on madalaim energiatõhususklass.

7 Kasutusest kõrvaldamine

7.1 Seadme väljalülitamine

- Keerake temperatuuriregulaator Fig. 3 (1) off peale.

7.2 Kasutusest kõrvaldamine

- Tühjendage külmik.
- Lülitage seade välja (vt. 7 Kasutusest kõrvaldamine).
- Tõmmake võrgupistik välja.
- Puhastage seade (vt. 6.2 Seadme puhastamine).



- Jätke halva lõhna tekkimise vältimiseks uks lahti.

8 Utiliseerimine

8.1 Seadme ettevalmistamine utiliseerimiseks



LI-Ion

Liebherr paigaldab mõnedesse seadmetesse akusid. ELis on seadusandja kohustanud lõppkasutajat keskkonnakaitse põhjustel need akud enne vanaseadmete utiliseerimist välja võtma. Kui Teie seade sisaldab akusid, siis on seadmele paigaldatud vastav juhise.

Lambid

Juhul, kui Te suudate lambid iseseisvalt ja purustusteta välja võtta, võtke need samuti enne utiliseerimist välja.

- Võtke seade käigust. (vt. 7.2 Kasutusest kõrvaldamine)
- Akudega seade: võtke akud välja. Kirjeldust vt peatükist Hooldus.
- Kui võimalik: võtke lambid purustusteta välja.

8.2 Seadme keskkonnasõbralik utiliseerimine



Seade sisaldab veel väärtuslikke materjale ja tuleb suunata sorteerimata olmeprügist eraldi käitlusele.



LI-Ion



LI-Ion

Lambid

Utiliseerige akud vanaseadmest eraldi. Selleks saate akud kaubanduses ja taaskäitlus- ning toormejaamades tasuta tagasi anda.

Utiliseerige mahavõetud lambid vastavate kogumissüsteemide kaudu.



HOIATUS

Väljatungiv külmaaine ja õli!

Tulekahju. Sisalduv külmaaine on keskkonnasõbralik, kuid põlemisvõimeline. Sisalduv õli on samuti põlemisvõimeline. Eralduv külmaaine ja õli võivad vastavalt kõrge kontsentratsiooni korral ja eksternse soojusallikaga kokkupuutel süttida.

- Ärge kahjustage külmaaineringluse torustikke ja kompressorit.

- Transportige seade kahjustusteta ära.
- Utiliseerige akud, lambid ja seade vastavalt ülal nimetatud nõuetele.



Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD

4202 Radinovo

Bezirk Plovdiv

Bulgarien

home.liebherr.com